



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/RES/1153 (1998)
20 February 1998

第 1153(1998)号决议

1998 年 2 月 20 日安全理事会第 3855 次会议通过

安全理事会,

回顾其以往各项有关决议,特别是 1995 年 4 月 14 日第 968(1995)号、1997 年 6 月 4 日第 1111(1997)号、1997 年 9 月 12 日第 1129(1997)号和 1997 年 12 月 4 日第 1143(1997)号决议,

深信有必要作为暂时措施,继续向伊拉克人民提供人道主义必需品,直到伊拉克履行各项有关决议,特别是 1991 年 4 月 3 日第 687(1991)号决议,使安理会能根据这些决议的规定,就 1990 年 8 月 6 日第 661(1990)号决议规定的禁令采取进一步行动为止,并强调本决议设想的分配计划的暂时性质,

又深信人道主义物品必须公平分配给伊拉克全境各阶层的人民,

欢迎秘书长按照第 1143(1997)号决议第 7 段于 1998 年 2 月 1 日提出的报告(S/1998/90)和他的建议,以及 1990 年 8 月 6 日第 661(1990)号决议所设委员会按照第 1143(1997)号决议第 9 段于 1998 年 1 月 30 提出的报告(S/1998/92),

注意到伊拉克政府在秘书长编写报告时没有给予充分合作,

关切地注意到,尽管正在执行第 986(1995)号、第 1111(1997)号和第 1143(1997)号决议,伊拉克人民继续面临极其严重的营养和健康状况,

决心避免目前的人道主义状况进一步恶化,

重申所有会员国对伊拉克主权和领土完整的承诺,

根据《联合国宪章》第七章采取行动,

1. 决定第 986(1995)号决议各项规定,除第 4、11 和 12 段的规定外,应在安理会主席通知安理会成员他已收到下文第 5 段所要求的秘书长报告的次日东部标准时间 0 时 1 分起的新的 180 天期间内继续有效,从该日起第 1143(1997)号决议的规定,如果仍然有效,应予终止,但关于在该日之前依照该决议已经产生的款额的规定除外;

2. 还决定第 986(1995)号决议第 1 段给予各国的授权应准许进口原产于伊拉克的石油和石油产品,包括与此直接有关的金融和其他必要交易,足以在上文第 1 段所述 180 天期间内产生共计不超过 52.56 亿美元的款额,其中秘书长建议提供给粮食/营养和保健部门的数额应优先分配,并且其中 6.82 亿至 7.88 亿美元应用于第 986(1995)号决议第 8(b)段所列用途,但如在 180 天期间内出售石油或石油产品的价值不到 52.56 亿美元,则应特别注意满足粮食/营养和保健部门的紧急人道主义需求,秘书长可为第 986(1995)号决议第 8(b)段所述用途规定一个成比例的较小数额;

3. 指示第 661(1990)号决议所设委员会,根据具体请求,核准合理款额作为朝觐费用,以代管帐户内的款项支付;

4. 请秘书长采取必要行动,确保本决议的切实有效执行,特别是加强联合国在伊拉克境内的观察进程,以便向安理会作出所需保证:按照本决议购得的物品都得到公平分配,以及所有核准采购的用品,包括双重用途的物品和备件,都用于核定的用途;

5. 请秘书长在达成任何必要的安排或协议并核准伊拉克政府提交的分配计划后向安理会提出报告,该分配计划须按照秘书长关于分配计划应不断进行,而且

应反映各种人道主义用品的相对优先顺序及其在项目或活动范围内的相互关系、要求的运送日期、较适当的入境点和所要达成的目标的建议,说明所要购买的物品并切实保证其公平分配;

6. 促请所有国家,特别是伊拉克政府,对本决议的有效执行给予充分合作;

7. 吁请所有国家提供合作,及时提出申请和迅速颁发出口执照,便利第 661(1990)号决议所设委员会核准的人道主义用品的运输,并在其权限内采取一切其他适当措施以确保急需的人道主义用品尽快运给伊拉克人民;

8. 强调必须确保尊重同在伊拉克执行本决议直接有关的所有人员的安全和保障;

9. 决定在上文第 1 段生效后 90 天对本决议执行情况进行临时审查,在 180 天期间终了前,于收到下文第 10 和第 14 段所指的报告后,对本决议执行情况的各个方面进行彻底审查,并表示打算在 180 天期间终了前有利地考虑延长本决议的规定,但须下文第 10 和第 14 段所指的报告表明这些规定的执行令人满意;

10. 请秘书长根据联合国驻伊拉克人员的观察,并与伊拉克政府协商,在上文第 1 段生效后 90 天向安理会提出临时报告,在 180 天期间终了前向安理会提出全面报告,说明伊拉克对按照第 986(1995)号决议第 8(a)段筹款支付的医药、卫生用品、食物、以及民用必需物资与用品是否确保公平分配,并在报告内列入他对收入是否足以支付伊拉克的人道主义需要以及伊拉克有无能力出口足够的石油和石油产品以产生上文第 2 段所指款额的任何意见;

11. 注意到秘书长指出电力部门的情况极为严重,他打算就筹措适当经费的问题向安理会提出建议,请他为此目的与伊拉克政府磋商编写一份报告,紧急提交安理会,并请他酌情借助联合国各机构,并同伊拉克政府磋商,向安理会提出其他研究报告,说明伊拉克的基本人道主义需求,包括基础设施所需的改善;

12. 请秘书长设立一个专家小组,负责与伊拉克政府磋商以确定伊拉克有无能力出口足够的石油或石油产品以产生上文第 2 段所指总款额,和就伊拉克的生产、运输能力和必要的监测独立编写一份报告,又请他根据该报告及早提出适当建议,并表示安理会预备根据这些建议和本决议的人道主义目的作出决定,虽有第 661(1990)号决议第 3 段的规定,仍核准输出必要的设备使伊拉克能增加石油或石油产品的出口,和对第 661(1990)号决议所设委员会给予适当指示;

13. 请秘书长,在伊拉克无法出口足够的石油或石油产品以产生上文第 2 段所指总款额的情况下,与联合国有关机构和伊拉克当局协商后,向安理会提出报告,就预计可获得的款额符合上文第 5 段所述分配计划的开支作出建议;

14. 请第 661(1990)号决议所设委员会同秘书长协调,在上文第 1 段生效后 90 天以及再在 180 天期间终了前,向安理会报告第 986(1995)号决议第 1、2、6、8、9 和 10 段各项安排的执行情况;

15. 还请第 661(1990)号决议所设委员会按照其 1998 年 1 月 30 日的报告所述改善和澄清其工作程序的步骤执行措施和采取行动,尤其是为了尽量缩短从伊拉克出口石油和石油产品至按照本决议向伊拉克供应物品之间的延误而审议秘书长 1998 年 2 月 1 日的报告所述的有关意见和建议,在 1998 年 3 月 31 日以前向安理会提出报告,以后在必要时继续审查其程序;

16. 决定继续处理此案。

- - - - -